

THE ASSAM GAZETTE

অসাধাৰণ EXTRAORDINARY প্ৰাপ্ত কৰ্তৃত্বৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত PUBLISHED BY THE AUTHORITY

নং 545 দিশপুৰ, বৃহস্পতিবাৰ, 21 ছেপ্টেম্বৰ, 2017, 30 ভাদ, 1939 (শক) No. 545 Dispur, Thursday, 21st September, 2017, 30th Bhadra, 1939 (S.E.)

GOVERNMENT OF ASSAM ORDERS BY THE GOVERNOR

LEGISLATIVE DEPARTMENT:::LEGISLATIVE BRANCH

NOTIFICATION

The 20th September, 2017

No. LGL.48/2017/26.— The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Governor on 19th September, 2017 is hereby published for general information.

ASSAM ACT NO. XXXIII OF 2017

(Received the assent of the Governor on 19th September, 2017)

THE ASSAM APPROPRIATION (NO. VII) ACT, 2017

AN

ACT

to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam for the services of the financial year, 2017-18.

Be it enacted by the Assam Legislative Assembly in the Sixty-eighth Year of the Republic of India as follows:-

Short title

Withdrawal of Rs. 8791,74,46,000 from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam for the financial year, 2017-2018

- This Act may be called the Assam Appropriation (No.VII) Act, 2017.
- 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Assam there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rupees Eight thousand Seven hundred Ninety One Crore Seventy Four Lakh Forty Six Thousand towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year 2017-18 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule.

Appropriation

3. The sums authorised to be withdrawn from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year ending on the Thirty-first day of March, 2018.

THE SCHEDULE (See Sections 2 and 3)

[1]	[2]			[3]				
Grant			S					
No./	Services and purposes		Voted by the	Charged	Total			
Appro-			Assembly	on the				
priation				Consolidated Fund				
			Rs.	Rs.	Rs.			
1	State Legislature	Revenue		79,00,000	79,00,000			
		Capital	10,00,00,000		10,00,00,00			
3	Administration of Justice	Revenue	14,61,52,000	83,00,000	15,44,52,00			
4	Election	Revenue	1,61,000		1,61,00			
5	Sales Tax & other Taxes	Revenue	382.92,00,000		382,92,00.00			
6	Land Revenue	Revenue	13,62,35,000		13,62,35,00			
7	Stamps & Registration	Revenue	1,53,93,000		1,53,93,00			
8	Excise & Prohibition	Revenue	8,26,14,000		8,26,14,00			
9	Transport	Revenue	16,77,90,000		16,77,90,00			
		Capital	76,10,67,000		76,10,67,00			
	Public Service Commission	Revenue		1,000	1,00			

[1]	[2]			[3]		
Grant			Sums not exceeding			
No./	Services and purposes		Voted by the	Charged	Total	
Appro-	1		Assembly	on the		
priation			Rs.	Consolidated Fund Rs.	Rs.	
11	Secretariat & Attached Offices	Revenue	258,37,57,000	NS.	258,37,57,00	
11	Secretariat & Attached Offices	Capital	10,94,94,000		10,94,94,00	
12	District Administration	Revenue	4,21,00,000		4,21,00,00	
12	District Administration		1,00,00,000		1,00,00,00	
13	Tananana & Announta Administration	Capital				
	Treasury & Accounts Administration	Revenue	25,39,19,000	9.50.000	25,39,19,00	
14	Police	Revenue	448,19,47,000	8,50,000	448,27,97,00	
17	Distinct Continue	Capital	38,39,000		38,39,00	
16	Printing & Stationery	Revenue	15,40,000		15,40,00	
17	Administrative and Functional Buildings	Revenue	158,71,32,000		158,71,32,00	
18	Fire & Emergency Service	Revenue	16,59,33,000		16,59,33,00	
		Capital	2,30,67,000		2,30,67,00	
19	Vigilance Commission & Others	Revenue	226,85,52,000		226,85,52,00	
20	Civil Defence & Home Guard	Revenue	46,54,000		46,54,00	
21	Other Guest House	Revenue	15,00,000		15,00,00	
22	Administrative Training	Capital	20,75,28,000		20,75,28,00	
25	Other Miscellaneous Services	Revenue	1505,00,00,000		1505,00,00,00	
26	Education (Higher)	Revenue	148,02,91,000		148,02,91,00	
		Capital	20,00,00,000		20,00,00,00	
27	Art and Culture	Revenue	8,29,62,000		8,29,62,00	
29	Medical & Public Health	Revenue	258,99,77,000	20,60,000	259,20,37,00	
		Capital	40,25,22,000		40,25,22,00	
30	Water Supply & Sanitation	Capital	315,18,94,000		315,18,94,00	
31	Urban Development (T & CP)	Revenue	12,75,71,000	1	12,75,71,00	
32	Housing	Revenue	13,50,00,000		13,50,00,00	
33	Residential Building	Revenue	4,81,000		4,81,00	
		Capital	38,45,000		38,45,00	
34	Urban Development (MAD)	Revenue	169,03,00,000	ì	169,03,00,00	
35	Information and Publicity	Revenue	5,80,86,000		5,80,86,00	
36	Labour& Emloyment	Revenue	48,02,55,000		48,02,55,00	
	•	Capital	73.19,000		73,19,00	
37	Food Storage, Warehousing &	Revenue	111,87,87,000		111,87,87,00	
	Civil Supplies	Capital	22,30,000		22,30,00	
38	Welfåre of SC/ ST & Other	Revenue	40,12,56,000		40,12,56.00	
	Backward Classes etc.	Capital	33,50,04,000	1	33,50,04,00	
39	Social Security & Welfare	Revenue	55,62,87,000		55,62,87,00	
- 1	Natural Calamities	Revenue	262,70,59,000		262,70,59,00	

[1]	[2]			[3]	
Grant			Sums not exceeding		
No./	Services and purposes		Voted by the	Charged	Total
Appro-			Assembly	on the Consolidated Fund	
priation	71.1		Rs.	Rs.	Rs.
42	Other Social Services	Revenue	42,88,000	1431	42.88,000
43	Co-operation	Revenue	26,35,43,000		26,35,43,000
44	North Eastern Council Schemes	Capital	5,22,62,000		5,22,62,00
45	Census, Survey and Statistics	Capital	2,00,00,000		2.00,00,00
48	Agriculture	Revenue	154,50,99,000		154,50,99,00
40	Agriculture	Capital	3.78,38,000		3,78,38,00
49	Inication		23,85,45,000		23,85,45,00
49	Irrigation	Revenue			63,64,27,00
E 1	Soil & Water Conservation	Capital	63,64,27,000		14,16,23,00
51		Revenue	14,16,23,000		
52	Animal Husbandry	Revenue	14,87,61,000		14,87,61,00
	L	Capital	11,95,22,000		11,95,22,00
54	Fisheries	Revenue	3,07,30,000		3,07,30,00
55	Forestry and Wild Life	Revenue	54,01,00,000		54,01,00,00
56	Rural Development (Panchayat)	Revenue	41,18,00,000		41,18,00,00
57	Rural Development	Revenue	117,16,00,000	l	117,16,00,00
58	Industries	Revenue	2,000		2,00
		Capital	29,87,00,000		29,87,00,00
59	Village & Small Industries, Sericulture	Revenue	33,20,31,000		33,20,31,00
	& Weaving				
62	Power (Electricity)	Revenue	1809,81,00,000		1809,81,00,00
		Capital	510,38,00,000		510,38,00,00
63	Water Resource	Revenue	15,87.02,000		15,87,02,00
64	Roads and Bridges	Revenue	35,59,05,000		35,59,05,00
		Capital	183,31,53,000		183,31,53,00
66	Compensation and Assignment	Revenue	163,06,75,000		163,06,75,00
	to Local Bodies & P.Raj Institution				
67	Horticulture	Revenue	3,05,00,000		3,05,00,00
	Appropriation to the Contingency Fund	Capital		50,00,00,000	50,00,00,00
68	Loans to Govt. Servants	Capital	2,000		2,00
69	Scientific Research	Revenue	10,00,000		10,00,00
70	Hill Areas	Revenue	10,03,40,000		10,03,40,00
71	Education (Elementary, Secondary etc.)		419,23,40,000		419,23,40,00
	,, ,	Capital	1,000		1,00
73	Urban Development (GDD)	Revenue	93,43,20,000		93,43,20,00
	Comment (Comment)	Capital	10,00,00,000		10,00,00,00
74	Sports and Youth Welfare	Revenue	24,44,36,000		24,44,36,00
75	Information & Technology	Revenue	10,37,87,000		10,37,87,00

				(2)		
[1]	[2]			[3]		
Grant	1		S	Sums not exceeding		
No./	Services and purposes		Voted by the	Charged	Total	
Appro-	•		Assembly	on the		
priation	,			Consolidated Fund		
			Rs.	Rs.	Rs.	
77 78	Hill Areas (N.C. Hills Autonomous Council) Bodoland Teritorial Council	Revenue Revenue Capital	51,68,20,000 1,61,83,000 50,07,00,000		51,68,20,000 1,61,83,000 50,07.00.000	
	Total	Revenue	7337,81,21,000	1,91,11,000	7339,72,32,000	
		Capital	1402,02,14,000	50,00,00,000	1452,02,14,000	
	Grand Total		8739,83,35,000	51,91,11,000	8791,74,46,000	

S. M. BUZAR BARUAH,

Commissioner & Secretary to the Govt. of Assam, Legislative Department, Dispur.

২০১৭ চনৰ ৩৩ নং অসম অধিনিয়ম (২০১৭ চনৰ ১৯ ছেপ্টেম্বৰ তাৰিখে ৰাজ্যপালৰ সন্মতিপ্ৰাপ্তি) অসম বিনিয়োজন (নং ৭) অধিনিয়ম, ২০১৭

এখন

অধিনিয়ম

২০১৭-১৮ চনৰ বিস্তীয় বছৰটোৰ সেৱাৰ বাবে অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা নিৰ্দিষ্ট পৰিমাণৰ টকা উলিওৱাৰ আৰু প্ৰাধিকাৰ দিবৰ নিমিত্তে এখন বিধেয়ক।

ভাৰত গণৰাজ্ঞাৰ আঠষষ্ঠিতম্ বৰ্ষত তল্গভ উল্লেখ কৰা ধৰণে অসম বিধান সভাৰ ধাৰা বিধিবছ কৰা হওক।

সংক্ষিপ্ত नाम

১/ এই अधिनियमथनक अप्रम विनित्याजन (नः १) अधिनियम, २०১৭ वूनि (काद्या इव।

२०১९-১৮ हमब विडीस শৰা ৮৭৯১.৭৪,৪৯.০০০ টকা উদিয়াবৰ বাবে।

২/ ২০১৭-১৮ চনৰ বিত্তীয় বছৰটোৰ ভিতৰত অনুসূচীত (২) কলমত বিনিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওঁৱা সেৱা সমূহৰ ৰদৰটোৰ বাবে অসম ৰাজ্যৰ একগ্ৰীকৃত নিৰ্ধিৰ সম্পৰ্কত বিভিন্ন ব্যয় বহন কৰিবলৈ অসম চৰকাৰৰ একগ্ৰীকৃত নিৰ্ধিৰ পৰা অনুসূচীত (৩) কলমত বিলিমিষ্ট কৰি দেখুওৱা সৰ্ম্বামূঠ আঠ ছজাৰ সাতশ একানকাই কোটি চৌসন্তৰ লাখ ছিয়াল্লিছ হাজাৰ টকা উলিয়াব ও বিলিয়োগ কৰিব পাৰিব।

বিনিয়েজন

০/ এই অধিনিয়মৰ দ্বাৰা অসম ৰাজ্যৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা উলিয়াবলৈ প্ৰাধিকাৰ দিয়া টকা ২০১৮ চনৰ ০১ মাৰ্চত শেষ হবলগীয়া বছৰটোৰ সম্পৰ্কত অনুসূচীত দেখুওৱা সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যাৱলীৰ বাবে বিনিয়োজন কৰা হব।

		W41 4 0 0 a	,		
(2)	(২)		(७)		(8)
			সৰ্বোচ্চ টকাৰ		
यक्ष्यी नः/ विनिद्याकन			বিধান সভাৰ	একত্ৰীকৃত নিধিৰ	মুঠ
		1	দাৰা গৃহীত	ওপৰত ধাৰ্যা	
			টকা	টকা	টকা
,	ৰাজ্যিক বিধান সভা	ৰাজহ		9,00,000	93,00,000
		মূলধন	\$0,00,00,00		\$0,00,00,000
۰	नाम् अनामन	ৰাজহ	>8,95,62,000	000,00,00d	\$4,88,42,000
8	निर्काष्ट्रम	ৰাজহ	000,66,6		>.%>,०००
æ	বিক্ৰী ও অন্যান্য কৰ	ৰাজহ	982,32,00,000		७४२,३२,००,०००
৬	ভূমি ৰাজহ ও ভূমি সীমিতকৰণ	ৰাজহ	३७,७२,७৫,०००		১৩,৬২,৩৫,০০০
۹.	টিকট আৰু পঞ্জীয়ণ	ৰাজহ	>,৫৩,৯৩,০০০		১,৫৩,৯৩,০০০
ъ	আৱকাৰী আৰু মাদক দ্ৰব্য নিৱাৰণ	ৰাজহ	৮,২৬,১৪,০০০		৮,২৬,১৪,০০০
8	পৰিবহন সেৱা	ৰাজহ	०००,०४,,१९,७०		>७,९९,৯०,०००
		মূ লখ ন	9७,३०,७९,०००		৭৬,১০,৬৭,০০০
	লোক সেৱা অয়োগ	ৰাজহ	1	3,000	3,000

(2)	(2)		(৩) সক্ৰেণিক টকাৰ	পৰিমাণ	(8)
मध्यीनः/	সেৱা আৰু উদ্দেশ্যাৱলী				-4
वेनिरग्राश्वन			বিধান সভাৰ ঘাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মুঠ
			টকা	টকা	টকা
>>	অসামৰিক সচিৱালয় আৰু সংশ্লিক কাৰ্য্যালয়	ৰাজহ	२৫৮.७९,৫৭,०००		২৫৮,৩৭,৫৭,০০
		মূলকা	000,84,84,04		000,86,86,00
>>	জিলা প্রশাসন	ৰাজহ	8.23,00,000		8,23,00,000
		মৃলধন	3,00,00,000		3,00,00,00
১৩	কোষাগাৰ আৰু হিচাপ প্ৰশাসন	ৰাজহ	২৫,৩৯,১৯,০০০		₹₡,७৯,১৯,०००
8¢	আৰক্ষী	ৰাজহ	000,98,46,488	₽,€0,000	888,49,39,000
		মৃত্যধন	০০০,৫৩,৮৩		৩৮,৩৯,০০০
১৬	লেখন সামগ্ৰী আৰু মুদ্ৰণ	ৰাজহ	\$4,80,000		\$2,80,000
>9	প্রশাসনীয় আৰু কার্য্যালয় ভরন	ৰাজহ	১৫৮,৭১,৩২,০০০		\$66,45,00,000
22	অগ্নি নিৰ্বাপন সেৱা	ৰাজহ	১৬,৫৯,৩৩,০০০		১৬,৫৯,৩৩,০০০
		মৃত্যধন	২,৩০,৬৭,০০০		२,७०,७९,००
\$5	নিৰীকণ আয়োগ আৰু অন্যান্য	ৰাজহ	২২৬,৮৫,৫২, ০০০		২২৬,৮৫,৫২, ০০
२०	অসামৰিক প্ৰতিৰক্ষা আৰু গৃহৰকী বাহিনী	ৰাজহ	89.48.000		89,68,00
2>	অতিথিশালা, চৰকাৰী আৱাস ভৱন ইত্যাদি	ৰাজহ	\$2,00,000		\$0,00,00
22	প্ৰশাসনীয় প্ৰশিক্ষণ	মূলধন	२०, १৫,२५, ०००		20,90,25,000
રહ	বিবিধ সাধাৰণ সেৱা	ৰাজহ	\$404,00,00,000		\$404,00,00,00
২৬	শিকা (উচ্চ শিকা)	ৰাজহ	>85,02,%>,000		\$85,02,55,000
		মূলধন	20,00,00,000		20,00,00,00
29	কলা আৰু সংস্কৃতি	ৰাজহ	৮,২৯,৬২,০০০		৮,২৯,৬২,০০০
23	চিকিৎসা আৰু জনস্বাস্থ্য	ৰাজহ	२६४,৯৯,१९,०००	২০,৬০,০০০	২৫৯,২০,৩৭,০০০
		মূলধন	80,20,22,000		80,24,22,000
•	পানী যোগান আৰু অনাময়	মূলধন	७३৫,३४,७००		032,38,500
৩১	নগৰ উন্নয়ন (চহৰ আৰু নগৰ পৰিকল্পনা)	ৰাজহ	>2,90,95,000		\$2,94,95,000
৩২	গৃহ নিৰ্মাণ আঁচনি	ৰাজহ	>0,00,00,000		\$3,80,00,000
೨೨	আৰসিক ভৱন	ৰাজহ	000,64,8		8,65,000
		মূলধন	৩৮,৪৫,৩৩০		ob,8¢,000
Φ8	নগৰাঞ্চল উন্নয়ন (পৌৰ প্ৰশাসন)	ৰাজহ	১৩০,০০,৩০,৫৬৫		\$30,00,00,000
ত৫	তথ্য আৰু পুচাৰ	ৰাজহ	0,00,64.04,9		@,b0,b5,000
৩৬	শ্ৰম আৰু নিয়োগ	ৰাজহ	87,02,44,000		85,02,00,000
		মূলধন	000,66,09		90,33,000
তপ	খাদ্য সংগ্ৰহ, পণ্যাগাৰ আৰু অসামৰিক	ৰাজহ	>>>,४٩,४٩,०००		>>>,69,69,69,000
	যোগান	মূলধন	২২,৩ ০,০০০		22,00,000

(5)	(2)		(৩) সক্ৰোক টকাৰ গ	পৰিমা প	(8)
মঞ্ৰী নং/ বিনিয়োজন	সেৱা আৰু উদ্ধেশ্যাৱলী		বিধান সভাৰ হাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্ঘা	म्र्ठ
			টকা	টকা	টকা
৩৮	অনুসূচীত জাতি, জনজাতি আৰু অন্যান্য	ৰাজহ	80,32,49,000		80,32,6%,000
	পিছপৰা সম্প্ৰদায়ৰ কল্যাণ	মূলধন	99,40,08,000		33,4 0,08,000
৩৯	সামাজিক নিৰাপত্তা, কল্যাণ আৰু পৃক্টিসাধন	ৰাজহ	ee,52,89,000		৫৫,৬২,৮৭,০০০
82	প্রাকৃতিক দূর্যোগ	ৰাজহ	282,90,68,000		282,90,62,000
8२	সামাজিক সেৱাসমূহ	ৰাজহ	82,66,000		82,86,000
80	সমবায়	ৰাজহ	২৬,৩৫,৪৩,০০০		২৬,৩৫,৪৩,০০০
88	উত্তৰ-পূৱ পৰিষদ আঁচনি	মূলধন	۵,২২,৬২,०००		¢,২২,৬২,০০০
84	লোকপিয়ল জৰীপ আৰু পৰিসংখ্যা	মূলধন	2,00,00,000		2,00,00,00
87	क्िं	ৰাজহ	000,66,09,896	i	000,66,09,896
		মৃত্যধন	৩,৭৮,৩৮.০০০		৩,৭৮,৩৮,০০০
88	जर्मिक न	ৰাজহ	২৩,৮৫,৪৫,০০০		২৩,৮৫,8৫, ০০
		মূলধন	৬৩,৬৪,২৭,০০০		৬৩,৬৪,২৭,০০০
۵5	ভূমি আৰু জলসংৰকণ	ৰাজহ	\$8,\$8,\$0,000		38,39,29,000
લ ૨	প্তপালন	ৰাজহ	\$8,84,8\$,000		\$8,69,65,000
		মৃ লধ ন	>>,%¢,22,000		\$\$,\$\$,\$2,000
28	মীন মহল	ৰাজহ	0,00,00,000	1	৩,০৭,৩০,০০০
a a	বনানীকৰণ আৰু বন্য প্ৰাণী	ৰাজহ	08,00,00,000		28,03,00,000
৫৬	গ্রামোল্লয়ন (পঞ্চায়ত)	ৰাজহ	83,36,00,000		85,58,00,000
69	গ্রাম্যাঞ্চল উপ্লয়ন	ৰাজহ	\$\$9,50,00,000		>>9,>७,००,०० ,०००
er	उ टमाण	বাজহ	2,000		2,000
		মৃত্যধন	₹ 8,84,00,000		₹\$, ৳٩,००,०००
۵à	ৰেচম আৰু কান	ৰাজহ	৩৫,২০,৩১,০০০		৩৩,২০,৩১,০০০
৬২	শক্তি (বিদ্যুৎ)	ৰাজহ	>400,00,000		\$500,00,000,000
		মূলধন	@\$0,0p,00,000		\$\$0,05,00,00
৬৩	क रू म ⁷⁷ भ	ৰাজহ	>4,59,02,000		\$6,59,02,000
৬8	পথ আৰু দশং	ৰাজহ	000,00,00,000		\$6,69,06,00
		মূলধন	०००,७५,८७,०००		১৮৩,৩১,৫৩,০০০
৬৬	স্থানীয় নিকায় আৰু পঞ্চায়তীৰাজ অনুষ্ঠান	ৰাজহ	১৬৫,০৬,৭৫,০০০		১৬৩,০৬,৭৫,০০
	সমূহলৈ ক্ষতিপূৰণ আৰু আৰোপণ				
৬৭	উদ্যান শস্য	ৰাজহ	0,00,00,000		0,00,00,00
	উপনিমিত্ত পুঁজিলৈ বিনিয়োজন	মূলধন		¢0,00,00,000	@ 0,00,00,00
, ৬৮	চৰকাৰী চাকৰিয়াললৈ ঋণ আৰু অগ্ৰিম	মূলধন	2,000		2,000
৬৯	বিজ্ঞান ভিত্তিক সেৱা আৰু গৱেষণা	ৰাজহ	\$0,00,000		\$0,00,000
90	পার্বত্য অঞ্চল	ৰাজহ	\$0,00,80,000		\$0,00,80,000

(5)	(২)		(0)		(8)
			সব্বেৰ্গাচ্চ টকাৰ		
मआह्वीनং∕	সেৱা আৰু উদ্দেশ্যাৱলী				
বিনিয়ো জ ন			বিখান সভাৰ	একট্ৰাকৃত নিধিৰ	भूठे
			ষাৰা গৃহীত	ওপৰত ধাৰ্য্য	
	*,				
			টকা	টকা	টকা
95	শিকা (প্রাথমিক, মাধ্যমিক শিকা ইত্যাদি)	ৰাজহ	8\$\$,\$\$,\$0,000		8\$\$,20,80,000
		মূলধন	>,000		>,000
৭৩	নগৰ উন্নয়ণ (গুৱাহটী উন্নয়ন)	ৰাজহ	৯৩,8৩,২০,০০০		৯৩,৪৩,২০,০০০
		মৃত্যধন	\$0,00,00,000		\$0,00,00,000
98	ক্ৰীড়া আৰু যুৱ কল্যাণ	ৰাজহ	২৪,৪৪,৩৬,০০০		২৪,৪৪,৩৬,০০০
90	তথ্য প্রযুক্তিবিদ্যা	ৰাজহ	\$0,09,69,000		३०,७१,४१,०००
99	পাৰ্বতা অঞ্চল (উত্তৰ কাছাৰ স্বায়ত্ব শাসিত	ৰাজহ	@\$,&b,20,000		@>,%b,20,000
	পৰিষদ)				
98	অনুস্চীত জাতি, জনজাতি আৰু অন্যান্য	ৰাজহ	>,७>,৮৩,०००		১,৬১,৮৩,০০০
	পিছপৰা সম্প্ৰদায়ৰ কল্যাণ (ৰড়োলেণ্ড	মূলখন	¢0,09,00,000		@0,09,00,000
	টেৰিট'ৰিয়েল কাউঞ্চিল)				
	मूर्ठ	ৰাজহ	१७७१,४১,२১,०००	000,66,66,6	9003,92,02,000
		মূলধন	\$802,02,\$8,000	€ 0,00,00,000	\$842,02,\$8,000
		সকৰ্বমুঠ	४९७৯,४७,७৫, ०००	وه, د د, د ده	৮৭৯১,৭৪,৪৬,০০০

সত্যেন্দ্ৰ মল্ল বুজৰবৰুৱা, আয়ুক্ত ও সচিব, বিধান বিভাগ, অসম চৰকাৰ, দিশপুৰ।